

Apstiprināts:

„Baltijas Semkopja” Administrācija, Ār-Rīgas Kalku-eelā Nr. 14, Puļķiņu Sederta un beebra grahmatu-bodē. Bej tam Rīgā: Altberga un Kapteina grahmatu-bodis. Zitās pilfēhtās: wifās grahmatu-bodis. Uf laukeem: pee pagastu-walbem, mahzitateem, skolotajeem, 2c.

10. gads.

Rīgā, 31. oktobri.

Matkā ar peesahstīšanu par pasi:

Ar Beelikumu: par gadu 3 rubl., bej Beelikuma 1 rubl. 60 kap.
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu 1 rubl. 60 kap., bej Beelikuma 85 kap.

Matkā ekspedizijā un grahmatu-bodis fawemot:

Ar Beelikumu: par gadu 2 rubl. 50 kap., bej Beelikuma 1 rubl.
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu 1 rubl. 30 kap., bej Beelikuma 55 kap.
Beelikums ween par gadu 1 rubl. 50 k., par 1/2 gadu 80 kap.

Slubinajumus, 8 kap. par sīhtu rakstu rindian, nem pretim S. Allunans, Jelgawā; Seepinš, Behtis; S. Segalls, Wanfā, un administrācija, Rīgā.

Baltijas Semkopja redakzija, administrācija un ekspedizija atronas Ār-Rīgas Kalku-eelā Nr. 14.

Saimneezibas nodala.

Par labrli rihstīfchu audsinafchanu.

Noet faulle makarā
Mefcha galus pufchodama:
Leeroj ilu felta front,
Dsolam fudrabina;
Masajam labrlitim
Ulmang felta gredfeniw'.

Mihlo semturi! Pahrtikas sira ir tagad teefham gruhti laiki. Labiba gadu no gada pa-aug fliftata un gena ari flihd arweenu semalu; lini, tee jau pamifam wairš labgā negrib augt, un fchogad tee pagalam plahni. Tu domā fchur un tur, raugees uf weenu un otru pufi, la libfetees. ko darit, la pawairot fawus eenehmumus. Tu staiga domigs pa fawem laukeem, pa fawabm pta-wahm un gonibahm, nelahds labš padoms tew nerodās prahta. Tu eegreesees pa zeliau uf mahjas pufi gar upites malu, noaugufchu smuidreem fahrlīneem. Galwā greeschas domas, un lahjas, newehrigi eedamas, aifmetās pee labrli zeriza. Tu ufslati labrlīnu fahrlīnē. Draugs, peestahjees, labrlīnēfch temi bildina, winfch tew grih ko fagit, winfch tew teiz, til faproti: „Nebehda, ari es grihu tew fawu teefu libfēt.” Tu pafmejees. Nē, nē, naw jols, tu redsi, pat faulite, leelā dīhmibās un raiche-nibas iplaitatoja, ari majo labrlīnu eewehrojufe, to weftidama ar felta gredfenienu. Apraugi labi majo labrlīnu, waj warbut neatradif wiwā karajotees fcho felta gredfenienu. Waru tew pafahstīt, la zitu tautu semkopji fmalli eewehrojufchi un aplufkojufchi fcho fihfo fahdīnu, un pee wiza teefham atradufchi mineto felta gredfenienu. Tadeht, mihlo semturi, parunafimees par fcho leetu labdu briehtīnu!

Profaiflā jeb taifnā walodā runajot, jafala, fchis felta gredfeniņfch ir tee fposhee dalderi un franli, ko zitu tautu, it ihpafchi Wabju, Franzufchu un Anglu semkopji fawem latru gadu par labrli rihstītem. Ešam jau gan wif redjeufchi no labrli rihstītem iſpīhtus daſchdaſchadus turwjuš un turwifchus, wahjeles, zefakurwjuš (loferus), pužu ufleekamos turwjuš, behrnu wah-gifchus, ar tahm eepihtas ſofas, krehlfus un zitūs feh-deklus u. t. t. Preefch tam wajadfigs pulks fchahdu rihstīfchu. Tahs newar deefgan pa laulu ween atrast; tadeht labrli fah d a un fopj fcho rihstīfchu deht. Deelatās pilfēhtās ir pahrdotamas, fur tirgojas leelumā ar daſchdaſchadeem pihteneem, tā Franzijā. Drigni pilfēhtā, firma B. Drubing, pahrdod latru nedeku par 20.000 ſtanlu daſchdaſchadu pihtēnu. Kaš muhfu Rīgā bus apflatiſees, taš bus redjeiſ ne til ween uf Daugawas tirgus leelas laudes pihtu kurwju uu tahdu iſſtrah-dajumu, bet bus eewehrojif ari labu ſtaitu furwju pineju meifſtaru, kam latram fawa pahrdotawa. Tā tad ari muhfu Rīgā meifſari pawallā labu daku rihstīfchu. Muhfu kurwju pineji teiz, la fchee te nebut nedabuſot leetajamās rihstītes peenahzīgā wairumā un labumā, eſot gan te lahdi Rīgā turwumneeki, taš briehtam pa weſumixam gar upmali falafitu labrli eewedot Rīgā, bet ar to nepeteefot. Rā man lahds kurwju pineju meifſtarē pahrtahſtija, tad fchim daſchreiſ pawafarās iſ-libhdot Kreemu ploſtneeki; tee ploſtus pee Daugawas malahm peelaſdami, peegreeshot rihstītes, uf ploſta tahs nomijoſot un falteſot un tad Rīgā eebraufufchi pahrdodot. Nē nu, ploſtneeki, uf kureem tā mehđjam raudſitees, tā mahziti uf nemahziteem, prot redſet, ko mehš nedeſjam. — Wet pee wifa ta atgadotees briehtif, fur muhfu kurwju pinejeem eſot japaralſta rihstītes no ahreenes, waj nu jaur Stetini, waj ari jaur Warſchawu. Sinams, taš muhfu ſemtireem naw par labu leezibu, la pat par labrli rihstītem jaſubta nauda uf ahreeni, ir jau deefgan zitu wajadfigu un newajadfigu leetu, par kurahm latru godu eewehrojamaš naudaš ſummas aiſripo uf ahriemi. Drihtal waretu but oiradi: la mehš, kam weht til daudi ſemes guē briehtā, fuhtitu fchahdu prezi ahriemneekem. Ja nu ſafam, wihns neaug pee mums, tad tatfchu newaram fagit, la labrli pee mums neaugtu. Schee rehgojas gandriſ wifur, upju, eſaru, grahwju un zelmalās, plawās un gonibās. Radeht til maš eeweh-rojam fawus labrlūs, tad jau wejee Romneeki winaš prata waren iſleekit? Katons winaš eeteiz loſſchanaſ, toš noſawtdams par wifderigalojeem „uhdens-augeem” un apſihmē winaš audſinaſchanu par ſwarigu ſemfopibaš daku. Kolumella ſaralſtija pat jau gluſchi labu wadoni par labrli audſinaſchanu. Ir laifš, la ari mehš fah-lam eewehrot wifus toš libdeklus preefch muhfu jaur-tiſchanaš un turibas, kwei mums tā falot, libri palah-jāš guē, un it ihpafchi tagad, fur muhfu wejee eeneh-mumu awoti arweenu wairaf iſſahf un mehš topam fpeefiin fpeefii, jaunus xemt palihgā. Weenš no tahdeem

palihga-awoteem ir jau augſchā minetā labrli rihstīfchu audſinaſchana.

Warum iſleekat gan ari tahs smuidrās rihstītes, kaš pahſas no ſewis uhdens malās un lihtſchās aug, warum jau pee fchahm radinatees, tahs fagatawot, no-lobit un fchahwet, tā ka tahs furwju pinejeem der. Wet taš ir til mašums, ko mehš tā mantojam, jo fawā wakā augufchi labrli ir daſchdaſchadi, tur ſtahw loyā wejee un jaunee, liblee un taifnee, pudurainee un gludee. Pih-fchanaſ turpreti derigi it ſewiſchli weengadigees jeb waſar-audſchi, kaš taifni un gludi, tad ari latra fuga naw leetajama. Wajadfigā labumā un wairumā mantoſim furwju rihstītes til zaur ſta h d i ſ c h a n u. Kaš pee labrli ſtahdiſchanaš, loſſchanaš un beigās pee pahrdofchanaš eewehrojamaš, luhfoſchu te iſſumā uſſihmet.

1. S e m e. Labam ſemfopim jaſin noſſatitees, kaš latram wina audſelnim, lai taš butu ſtahds waj fuſtonis, tihtahs. Preedeš atronam weeglaž ſmilki, egles mihlo paſmagu, mahlainu ſemi, labrlūs atronam arween ſemās, mihlſtās weetas, wifwairaf uhdens malās, tadeht ari Katons winaš noſauza par „uhdens-augeem”, un laifam ari wina wahds no tam bus zehlees, la wina mehđ ar fawem ſareem karatees pahr uhdeni, tadeht ſareelis — labrlūs. Rā daba labrlēem eerahdi-juſe mihlſtās, walganaš weetas, iſluhoſim ari mehš preefch wizeem tahdas weetas. Nedeſam, upju peefraſtēš un lihtſchās labrli aug jo trefni un fupli. Radeht tur tā? Nu, gluſchi weenlahrſchi: uhdens uſpluſhdams tur winaš labi apflalo un krihdams aſſahj daudš waj maš tauku glemi, taš toš mehſlo. Tagad ſtahw leelaku upju malās daudš weetas tufſchās, bej lahda ſehjuma, tadeht, la pawafari un briehtam ari waſarā top pahrludina-taš. Tahdas, krehſchleem waj atneem apneſtāš, waj ari jau ſahdeem labrli zerineem noaugufchāš upmalās, maſāš upes ſalīnaš un apteſas butu tad ta iſhā weeta labrli audſinaſchanaſ. Te wizeem butu mitruma deefgan un latra pahrluſchana butu jauna mehſloſchana; jo ari labrli ar gadeem ſipri ween iſſuhž ſemi un tadeht teem fchahdas mehſloſchanaš wajadfigs. Nemeen up-malās, bet ari zitās leknās weetas wareſim labrlūs ſtahdi, bet wiflabal tur, fur winaš war appluhdinat. Pat muſlaini purwi warot deret labrli audſinaſchanaſ, ja ſemi ſametot ſahpās jeb grehdās, weenu oirai libdīās, ar grahwī pa wibu, pee ſam tad ſtahdamee labrli gabalini pahleekami tā lapīnaš par grahwiti pahri, ſinams, ar abeem galeem apafch ſemes, un atwahſchu rihstītes nu aug ſarp abahm ſahpahm pahr grahwja uhdeni. Ir weena labrli fuga, taš gluſchi labi ari ſmilki wanaš, un tā mums dod eefpehu ar labrlēem apſahdit ari fauſas ſmiltaines, fchis ir tā faultais Raſpijaš labrlūs, por kuru pehž plaſchaki runaſim.

2. S e m e s f a g a t a w o f c h a n a. Semeš fa-gatawoſchanaſ janoteel rubeni, ta ir 2 ſchipeku dſilumā ja-aprol (jarijole), ta la lai apafchlabrta wirſu nabl un labala dſikal, fur ſalnes ſahf iſplaititees, parakta. Labrli mehđ ſalnes laif deefgan dſiki, tadeht jo dſikala labrta bus ſmalzinata, jo wairaf tee ſalnes metiſ un jo ſpeh-zigati wina dſiſ atwafes uf augſchu, jo labaki ari wina paneſiſ eegadijuſchōš faufumu. Seme ir ari labi pee-lifofinajama, lai nepaliku dōbes, fur waretu faſſahitees uhdens un jaunos ſtahdus iſmaitat; tadeht der ari pa apſahdamo ſemes gabalu iſdſiht wagas, lai leelais uhdens waretu noſuhktees. Lai gan labrli mihlo mitrumu, tomeht wini nezeefch, tad uhdens ilgi ſemes wirſu guē. Pee ſemes uſraſchanaš ari wifai uf to ja-luhlo, la lai wifaš ſohlu ſalnes nahktu til dſiki ſemē, la tahs wairš newaretu ſahf augt, jo fur nefahles labrli laulā panem wirſofu, tur labrli ſtahdi ſahf nihkt. Par fagatawoſchanaš laifū tahdas weetas, kaš pawafari pahrluſht, bus jaifſchir ſtahditajam paſcham, ja uhdens ſtrauji pahri tel un waretu ſemi libdſi neſt, tad ſinams bus ſemes irdinaſchana jašem preefchā pa-wafari, tad uhdens nolritees. (Zurpaf weht.)

Wadoni ſaimneezibā.

Sufellu maſaſchana. Saru ſufellus newajag nelad ar ſeepem maſgat. Nem druſzīnu ſodaš, iſkaufe to ſiltā uhdeni un eemehrz tajā ſufellu ſaruš, tā la uhdens tilai pehdejoš apſeđi. Driht ween tee tays loti tihri un balti. Pehž tam jaſchahwē.

Lipigu fehrgu nowehrfchana pee wiſtahm. Lai pee wiſtahm neiſzeltos fehrgham libdſigās ſlimibaš, tad uf 24 wiſtahm nem diwreiſ nedetā weenu laſijas ſaroti fehra ſeedu un bej tam weht wiſtahm paſtahwigi dod ogles pee baribaš. Ar ſcheem libdeſkeem war no-wehrſt ari tā faulto wifū koleeru, ar to reiſahm til daudš fuſtozu nonihſi.

Wiſpahriga dala.

Par pagafču wezafajo wehlejumu.

Ir zitam ſemem beefchi dſirdam, la tur laudis ar leelako ruhpibu iſbara daſchadu paſchwaldibas amata wihru wehlejumus. Ar leelako apdomu tur apſwer un apſpreeſch, kureſch wihrs teefham wifadā ſirā butu derigs preefch wehlejomaš amata, un tad tilai tahds dabu wif-wairaf balſu. Ja, Wakara-Europas walſiſ paſchwal-dibas atmata wihru wehlejumš ir wifſwarigataiſ ſopu darbš.

Ari Latweeſchu tautai, ihpafchi Latweeſchu pagafteem jaifbara ſchahdi paſchwaldibas amatu wihru wehlejumi, kaš il pa trim gadeem reiſi noteel. Sčā gada beigās taš atkal iſdaroms, tadeht pagafteem itin ruhpigi ja-apſtataš un japarhdomā, kwei wihri butu wifderigaki preefch ſchahdeem amateem, ihpafchi, kureſch wihrs wifu iſweizigatš un zeenigatš preefch pagafča wezafajā amata. Pagafča wezafajā amats gan naw nelahds eeneſigš amats un pee muhfu ſemes apſtahleem tajā ari nepanahf eeweh-rojamu godu, bet tomeht — taš ir ſwarigš amats. Pagafča wezafajā wadiba pa leelai daka ſtahw laul-pagafča dſihwe, lablſahjiba un ari iſglitiba; winfch ir augſtaſiſ iſdaritajš pagafča, labas labrtibas gahdneekš un fargš — ihf teiſtš, pagafča pahrwaldneekš. Kaš ſaimneekš mahjā, taš pagafča wezafajš pagafča. Tadeht pee pagafča wezafajo wehlejuma wairš nedrihtif notikt tahdas leetas, lahdas libdš ſchim daſchā patumſchā pagafča notika, la neita wiš eewehleſ tahds wihrs, kureſch preefch ſchā amata wiflabaki dereja, bet tahds, kaš ſcho amatu lahroja goda waj lahda zita patiga no-luhla deht, kam neruhpeja wiš pagafča, bet paſchā la-bums, un kaš tadeht neapdomigos wehletajus ar daſcha-deem libdeſkeem — pat brandwihnu waj alu peelabi-naja, lai wina wehle. Pagafča wehlejai wairš nedrihtif domat: „Weenalga, kureſch teel par pagafča wezi, kad tilai iſdod ſuplas magariſchās.” Waj tad taš pagafčam war but weena alga, la wina preefchneekš un paſch-waldibas wadonis ir neweikliš, nepraſchā, kuhtris un nebehdigš, jeb prahtigš, iſglitotš, apdomigš, zentigš, gahdigš un apſnigš wihrs? Waj ſarpiba ſarp abeem naw leela? Pehdejais par pagafča wezafajo budamš, war darit pagafčam daudš laba, un mehš waretum faulft pee wahra daſchu labu tahdu laimigu pagafču; bet pir-mais wada pagafča leetas adſchgarni, war padarit paga-ſtam daudš nepatſchanaš un ſahdeš. Tadeht pagafča wezafajam wajaga but kreetnam wihram, kaš mihle taifnibu un labrtibu wifās amata leetas, kaš zenfchāš iſdeldet wifu, kaš labrtigu dſihwi pagafča waretu frauget — wizam wajaga but iſglitotam ſilwekam, fawa amata peenahkuma un ſilumu paſinejam, — wizam wajaga but ari iſglitibas draugam un weizinatajam. Tahdu, kaš nemas naw apmeklejis ſkolās, wairš newajadſetu wehlet par pagafča wezafajo, jo neſkolotš ſilwekš, kad ari griwite, nelad wifadā ſirā neſpehš iſpildit peenahzigi ſawu amatu. Tagad, kad ſtolas wifur dibinaš, latrā pagafča wifmaſaki lahdi wihri atradiſees, kaš wairaf waj maſal bus baudijuſchi mahzibas. Ir deefgan pee-mehru, la neiſglitotu pagafču wezafajo nepraſchanaš deht pagafču leetas greiſ tiſufchās waditās un pagafteem biſiſ eemeſla ſuhdſetees par ſawu wezi. Tapat par pagafča wezafajo newajadſetu but leekuligi ſwehtukam un tā dehwetam „roklaiſcham”, kaš, gribedams iſtapt lah-dam iſglitibas pretineekam, aiſleedi tahdus iſrihfojumus, kaš weizina iſglitibu un labrtigas jautribas, jaur ko nemihligāš frogu ſapuljes war maſinatees. Pagafča wezafajo ari nedrihtif but frogu draugs, kaš patš labpraht ſtingriſ gahſes pahrat par mehru un tadeht naw deefgan iſtingriſ pret frogdš padaritahm nefahrtibahm un ne-gehlubahm.

Mehš atlahrtotam wehl reiſ, lai pee pagafča wezafajo wehlejuma neweens wairš nefafa: „Weenalga, kureſch top eewehleſ par pag. wezi!” Lai latris prahtigš ſil-wekš zenfchāš weht pee pareiſas aſſinibas tahdus kuhros wehletajus, la tee fawas balſiſ nodotu tilai tahdam, kaš ſkaidri atſiht ſawa amata peenahlumus un ar labako eefpehu zenfchāš io pildit, kaš mihle taifnibu un patee-ſibu, neſtatidamees uſ radneekem un draugeem.

Katrā pagafčā, eepreefch wehlejuma, wehletojeem wajadſetu aprunatees un apſpreeſt, kureſch wihrs wifderi-gatš preefch ſwarigā pagafča wezafajā amata un tad wee wehlejuma tilai tahdam weenprahitigi nodot ſawas balſiſ. Bej eepreefchjees aprunaſchanaš un weenoſcha-nahš balſiſ waretu dalitees un lahdam pagafča weſchā amata goda labrotajam, bet preefch ſchā amata gluſchi nederigam wihram ar magariſchū un zitu libdeſku pa-libdſibu waretu iſdotees, lahduš neapdomigus wehletojuš

dabur uf fawu pufi un ta eegubt balfu wairakumu un pagafis ilgafu laifu butu padofis nekreeina wihru wadiba.

Tas ari finams, ka dabi goda wihru wehdejaf laifa waird nemas negrib peexemi pagafsa wezafaja amatu, tadef, ka fina, ka fchis amata goda wihram, kurefch weh- las pagafsa labumu, beefchi par fawogu nafu un ihru ehfchlu kroni; jo dabi reis peedfchwot, ka pagafsa wezafaja, ar labato apfniuibu un zentibu raudfchis pildit fawa amata peenahkumu, laut lahda fira naw bijs fchim waj tam uftraugam pa prahlam un nu uf lahdam deenahm tizis eeflodfchis zeetuma kopd ar laundareem, Tas preefch katra godpafcha par leelu paleumareem un faunu. Tadef war atgaditees, ka tahdi goda wihri rauga atfwabinatees no wefcha amata, aifbildenadamees waj nu ar flimibu, waj zitadi, zaur fo tad mafal derigi wihri nafal amata. Ta ir loti noschelojama buschana! Loti jawehlas, lai tahdi goda wihri nedara ta. Katram wihram, kuzam apfniuiba, ka wixam eefpehja pildit fcho fwarigu amatu, fawam pagafiam par labu, wajadsetu but til wihrifchlam un duhfchigam, ka peexem fcho amatu un drofchi fahtees preti wifcham grubibahm, las faweenotas ar to. Lai neweenis goda wihri neatlahpjas, lad pagafsa lozelli parahda wixam fchahdu ufzigibu un godu, tas butu pret wihra godu un wehl daudi wairaf pagafiam par fahdi. Wuhfu lauppagafiu dhawe nepeezefchami prafta, ka kreetni wihri toy ezejli par pagafsa amatu wihreem. Kad wifos pagafis deefgan butu tabdu wihru, las preefch pagafsa wezafaja amata derigi un tahdi weenigi taptu eeweletti, tad muhfu pagafsa kufchu dhawe drih ufplouktu un labaki laifi peenahktu. Tadef katram pagafsa wehletajam deefgan newar atgah- dinat, lai wehle par pagafsa wezako k r e e t n u w i h r u un atmet katur fcha goda fahrotaju!

Bef tam butu loti derigi, ka pee wehlefchana no- titlu aifflahba balfofchana, ka tas noteel beedribas un pee pilfehju domneeku wehlejumeem, tas ir, newojadsetu wis atpraft katram wehletajam, kam wixafch nodod fawu balf, bet idalit ar pagafsa sehgefi apfempeletas wehle- fchanao fihmites, kur katriis wehletajs ufrafitu ta wihra wahru. kuru tas nodomajis wehlet par pagafsa wezako. Raktit nemahfchana teefcham waird newar but par fchcherefli fchahdai aifflahbai balfu nodofchana, jo fchaja laifa teefcham leelaka wehletaju data til daudi prahtis raktit, ka warehs ufrafitit wehlejama wahru uf fihmiti, un ja atgahditas tahdi, tas to newot, tad tahdi waretu luhgt zitaf wehletajus, lai ufrafita ta wahru, fo wixafch grib wehlet, ka tas ari noteel beedribas. Zaur tabdu aifflahbu balfojumu katriis wehletajs teefcham waretu to fwabadi wehlet, fo wixafch grib; bet pee atflahbas balfof- chanao dafcham labam fchahdu un tabdu aifkaribas eemeflu dehl jawehle tahds, las wixam nepatihf. Balfu flaitifcham wehletajeem pafcheem wajadsetu kontrolet, bet neustiget to fchihweram waj lihdfchahigajam weza- kajam weenam. Wehletajeem eepreefch wehlejuma waja- dsetu uf to pafchawet, lai wehlejumu ifdara ar fihmitem. Tad tahdi „magarifcham wehlejumi“, kahdi lihdi fchim daudi weetas notifikufchi, dabutu fipru fchegreenu un labo folis butu fperis uf preefchu.

Tadefk pagafiu wehletaji, efat wihri un weh- lat wihru! Zaur to juhs parahdifeet, ka efat zeenigi tahs pafchwaldibas, fo augfa Waldiba jums fcheligti nowehlejuft.

Wehstule is Mafkawas.

Schi gada rudens mums, Mafkaweefcheem, deefgan eewehrojams. Pee wifa jaula un flaidra feptembra laika, kahdu meh fchogad peedfchwotajam, tomehr dafch tumfch mahfonis pah mums pahlibojees, dafch atfal tilai tahlumd parahdijeem un mums dafchu labu jaulu zeribu laufis un ifnihjeem. Wuhfu Latweefchu pul- jirfch faudeja zaur ahru nohwi weenu no faweeem wifu mihlalajeem un zentigalajeem beedreem, Mafkawas aug- flolas jurifprudenzijas fakultetes fludentu, Zahni Rein- bergi. Seifteen, 6. oktobri, kur wairaf fchejeenes Lat- weefchu bij weefgi fapuljeufchees, muhfu lektors, Welme fgs, peemineja ar fliteem wahrdreem mihlu nelaiti, pee kam fapuljeufchees godaja wixam peemine ar flufu pee- zefchanao. Ka dhirdams, tad Mafkaweefchi efot wairaf neela fims rublus fametufchi, fo gribot ifleelat nelaika peemine par labu, tilai lahda wihse, to gan jau fawa laifa dhirdem. Dafchu no muhfu eewehrojameem un zentigeem kreetu fchahdneekem atfal listens pefweeda, atfahf rafmigu darba laulu un turet rofas flehpi, un dafchu atfal, atfahf weefmihligo Mafkawa un nometees uf dhimi aulfchajis seemefds. Pagahjufcha goda apmelleja Mafkawas augflolu 19 Latweefchu fludenti, no kureem 3 fchogad fawu mahzibas kurefu pabeifsa. Weenu mums nahwe laupija un 5 peenaja no jauna laht, ta ka wixu flaitis fchogad fneedfas lihdi 20, no kureem 4 flude ahru-, 8 teefur, 4 walodas, 2 dabas-flaibas un 2 matematiku. Wifu eewehrojamaif, fo meh pee Mafkawas Latweefcheem atrodam, ir tas, ka wixeeem wixeeem ir mihla fawa mahfes waloda. Kur ween fche Latweefchi fateelas, waj mahjas, waj eelas, wifur dhird flazu, flaidru Latweefchu walodu. Kur Latweefchu fludenti waj flolotaji fapuljeufchees, tur wixu farunad zitabu walodu nehdredh ka ween til Latweefchu. Schor- rubden atzeloja pee mums fahds Sweedru filologs, kas fubrits no Urfalas augflolas, lai fludetu fche, Maf- kawaf, flamu walodas, fo flarpd ari, finoms, Leifchu un Latweefchu. Leifchu walodu wixafch jau ir fahzif mahzitees, peexemdams kahdu fchejeenes Leifchu fludentu fawim par flolotaju, un drihsumd fahfchot ari fludet Latweefchu walodu. Deefgan ehrengi tas nu gan if- flaufas, ka ahreemes mahziti wihri ufklata Latweefchu walodu par til fwarigu un leetdeigu, ka nopublas to imahzitees, famehr pafcha Latweefchu sem un pa dalai pee pafcheem Latweefcheem wehl wixam til femu flahwolk eemem, fo dafch labo to par faunu tura, fawa mahfes waloda farunatees. Ihpafchi muhfu dhfchena Riga ir

fchini fira apbrihnojama; tai wifgruhtati nahlas no mihleem wejeem eeradumeem fchirtees. Jil daudi deef- gan eewehrojama Latweefchu nehdredh Riga, kuzi Lat- weefchu waloda runa til ween lahdas leelafas Latweef- chu beedribu fapuljees, tapeh; ka tur daudi agu uf wix- neem flafas un daudi aufu flaufas, bet tilihds ka tee fawas gimenes (familijas), waj ar faweeem touleefcheem uf eelas fateelas, waj fehsh weefniza, jeb waj atfal brauz pa dhelfzjelu. — tad Latweefchu waloda ir aif- mirita, tad to faunas runat. Pat dafchi no muhfu mahziteem tauteefcheem ir fweefchu walodu til leela mehra eemihlejufchi, ka pat fawas Latweefchu beedribas newar no tahs fchirtees.

Mafkawa, oktobra mehnefi — 84. Pehrkonf.

Dafchadas finas.

No eefchfemes.

Mitropolit Platonf, zelojot uf Rigu, ka „Mifchf. Weftnik“ lafama, tizis apfweizinat: Dina- burg — no weetigohs un no Sehripis prahwefta- aprifka pareifitizigahs garidsneezibas, ta ari no Rigas aprifka prahwefta Dkoma (if Kofnefes); Krihsburg — no Jekabstades garidsneezibas un eedfchwotajeem; Kofnefe — no daudi pareifitizigeem Latweefcheem, kur dhedataji nodfeedajufchi „Kozn swawens“, un peh; tam ari wifad zitaf floujifas weetige garidsneeki flahdijufchees mitropolitam preefcha. — Riga, dhelfzjela maffala, mit- ropolitu fagaidijufchi biflaps Donats, gubernators, fu- rators, wize-gubernators, profurators un daudi zitu fungu. Dhif ar mitropolitu atbrauzis ari fw. flnoda wixopro- furators ihfens geheimtrahf Pobodonofzewf. — Wdhemana nama, kur mitropolit Riga buhdams dhifwos, A. Putilows apfweizinaja augfo fungu, Rigas kreetu eedfchwotaju mahda un katedrales wezafais J. Kamfins pafneedfa fahlu-n-maifi.

Juhs pahfklats par Rigas Latw. amatu. pal. beedr. krahfchanao un aifdoschanao kaffes pirmaja gada darbofchanao. Mineta kaffe fawa pirmaja gada, ka wixas wixgrahmata rehfams, aggro- fije 176,083 rubli un 53 kop. Tas ir daudi leelaf panahkums, neta jeb kurefch no fchihf kaffes dhinatajeem to eefahfot warea erdomatees un zere. Tahds panah- kums, netil ween lezina, ka fchaf kaffei leela nahfamiba parehfama, bet aridjan uf to gahfchaf aprahda, ka Lat- weefchi fpeh; un faprot tifufchi rihlotees wifadaf pla- fchafas darifchanao, ka tee jau pilnam eenahfufchees preefch dafchadu eefahdu waldfchanao un wadifchanao, ja tilai ween to wixeeem neleef. Tahf fche flaiti aridjan jo flaidri runa, ka fchejeenes Latweefcheem ir bijufe waja- dhifa peh; tahdas krahfchanao un aifdoschanao kaffes. Ja tas ta nebutu, tad til ihfa laifa beedru flaitis ne- warea peeaugt uf 600. Sinams fche nu gan naw dhifneeki ween, bet laba dala no teem ir lauzeneeku gruntneeku. Bet tas nafal kaffei wifai par labu. Fraid laifi, kur pilfehbas dafcheem weifalneekem finama dala naudas paleef glufchi brijwa; to tad nonef krahfchanao kaffe, kur ta pelna procentes lihdi tam laifam, famehr atfal wajadfiga. Atgadaf ta, ka tai pafcha laifa lauze- neekem leelaf wajadfliba peh; naudas; fche atfal nu war babut aifxaeetes, protams pret peeteefochu dro- fchibu. Tas pat noteskas ari otradi un ta tad lauze- neeki un pilfehneeki rolu rofas ejot, weizina fawu un kaffes labumu.

Lai kaffes darifchanao jo weegli butu eeraugomas, tad pafneegim kahdu flaitis no 1883/84. gada pahfklata.

No kreedrem kaffe eeguldif 23,628 rubl.

„fneefcheem“ 25,762

(Par fchim fummahm teel malfats 5 lihdi 6% par gadu.)

Uf 4 1/2% pret krahfch. grahm. eeguld. 2201 r. 5 kop.

„4 1/2% uf auglu augeem“ 417 „ — “

„3% uf refofcha rehina“ 1000 „ — “

Beedru dalibas naudas ir eemalfats 8437 rubl.

eefahfchan. naud. 1024 „

Kaffe ir fchaf gada laifa pawifam

eenahfufchi. 88,826 rubl. 57 kop.

Ihgahjis turpreti 87,186 „ 96 „

Kaffe palizis uf 1. juliu 1,709 rubl. 61 kop.

Gada laifa kaffe ir pelnijufe 1255 rubl. 92 kop.

Atrehinot idofchanao, atlizis flaidras pekafas 809 rbl.

59 kop. no kam katriis beedris uf fawu dalibas naudu

pelnijis 19% lam aridjan teel imalfatias. Sihfu reh- numu nefpehjam fcheit pafneegt, tapeh; ka tas aifxaeita

padaudi telpas un leelafai dalai laftaju tas nebutu ne

no lahdas wehribas.

Weidam tilai to nehl gribam peeminet, ka aug- fcham minefai krahfchanao un aifdoschanao lafei ir ee- fpehjam; par noguldijumeem malfat leelafas procentes,

ka neweenai zitai Rigas bankai. Ka tas eefpehjam,

to war ifflaidrot zaur to, ka fchihf kaffes walde ifteel

ar aaudi mafalahm idofchanao neta zitaf, un ka tai

lihdi fchim wehl naw truhzif drofchu aifxaeheju. To

wajadsetu it femifchki eewehrot mafal turigeem laudim

un deenefneekem, kuzi mafas fummizaf, fo no fawas

lonef war atlizinat, nogulda uf ilgafu laifu. Par ga- deem tas iftaifa leelu flarwibu, waj par fawu fuhri

geubti pelnito grafiti pelna par gadu weenu procentu

wairaf jeb mafal. It ihpafchi fchini geubtis laifos

deretu katram jo zeefchal eewehrot fawu labumu.

— 8.

Wehtfena (Dsehribenes draudse). Sausais laif

un leelais karfums pee mums mitejaf tilai feptembra

beigaf; 28. laif atmetahs wehfaf un fahla lihor.

Rakti no 5. uf 6. oktobri ufklata fahrtiza fneega, kas

7. oktobri pa dalai jau nolufa, bet maf ween uhdena

Raut gan linu bija maf, tomehr ari tee pafchi prafta uhdena. Pee til leela uhdens bada, lahds fchoruden weetu weetahm jau fahjhtams un uf femu wehl leelaf mehra parehfams, ja nefagaidifim wairaf leelus un fneegu atkufu, fchi nebhufchana loti nepatihfama, jo tagad ar to pafchu bruhno uhdeni dafcham labam jadflida lopi. Tas nu gan nemas nefakrifh ar razionalas lopi kofchanao mahzibahm, bet fo lai dara. — truhlumd ari wehns ehdot mufchaf. Ehrmoti gahja fchoruden ar wafaraja nogata- wofchanao; meefchi un aulaf flahweja weetahm lihdi pat Mikekem falas un, ka faprotams, ari falas bija ja- nopkaj. Studfu selmens fchogad deefgan neweenads, rudfu lauti ifflatahs it fchefaini. Weetu weetahm rudfus noehda rudfu lohrops, ka ka dafchom labam waja- dhifa fawu rudfu loufu apfchit otu lahgu. Seena fcho- gad finams, pa pilnam un wif eewehfchafis feens ir labo, ta ka gan fawus ragairus fahlehdajus, kurefch wehl laifcham gands, it labi ifmitinafim par femu. Loti fchafli fchahda fchoruden kurnis, gan plawas, gan ga- nibas, gan ari laufas flipri ifrafadams, ta ka ar rafumu nolihdfinafchanao bus daudi darba. Loti geubta fchi laif- rafka un femifchki „Baltijas Wehfnefcha.“ turefchana. Numuri nenahf peh; kofrtas, dafchi iftruhfufchi numuri eerodahs daudi wehlat, dafchi pawifam paluhd. „Walf“ atnahf tai pafcha nedela, „Baltijas Wehfnefcha“ naw wehl no pagahjufchaf nedelas. Leelaf gudrenees un kreetnafs zela pafinejs leelaf but „Baltijas Semkops.“ kurefch atzelo reisahm pat bef banderoles un bef adrefes, laut gan ar noplehreem peelifuma flubreem. Laifam refgalis zela jihfstejees. Ifhigani un Veetwas Schihdi fcheit it parafsi weef. Waj ihpafchi Ifhigani femueelu fligu drofchibu weizina, par to fahfchahbas, laut gan fala, ka wifls fawa midfexa tuwumd grehla nedarot.

— 8.

No Nitaures. Nitaures labd. beedriba 28. majd,

f. g. ifrihloja konzerti ar wijolem, flaweeru pawadi- fchanao, un dhedafchanao un peh; ta weefgu watoru.

Publikas bija maf, war teit — gaufchi maf. Schaf

pafcha deenaf ari Nitaurei Deelafis krodneeks bija ifrib-

lojis leelu wifpahrijuf danzofchanao, kas bija tur

preti bagati apmelleja; Ifhetri „Spilbergi“ rahwa

uhfas fchlobidami (Weens no fcheem „mufikanteem“

ir beedribas komitejas lozelli). — Ta, ka nu

mineta krodneeka pajumta atrodas beedribas telpas, tad,

ka patf par fewi protams, fchahda no wixam iifhloja

danzofchanao beedribas apmelletojeem bija par leelu pee-

daufchanao un par to ari beedriba zaur weetigo mui-

fhaf waldf fchelojaf pee brugu-teefaf. Pee brugu-

teefaf fauktis krodneeks atbildis, ta laudis runa, ka

fchim efot „familijas balle“ bijufe!! (Gaufchi originala

„familijas balle“). Dhird gan, ka efot ari tizis apfrah-

petf, bet ofiziel tas wehl naw finams. —

Beedriba 8. jul. ifrihloja, Jimfes kapitalam par

labu, falum-fwehtfus ar dhedafchanao un deju pee Rhdera

mufikas. Schis ifrihlojums bija til maf apmellef, ka

pee eewehmumeem wehl wajadseja peemalfat, lai ifde-

wumuf fegtu. Jimfes kapitalam nekaf nebutu par labu

nahzif, ja publika labprahitigi nebutu fametufe kahdu 11

rublus. —

16. fep. bija pufu-balle ar dhedafchanao. No bee-

dribas pufes gan bija folis ari ufweft: „Mihlee ba-

rahf, bet nedufmojahf,“ bet nedabufja no brugu teefaf

atlaufas, tapeh; ka ta laga ne-efot zenseta pee zensures

wix-waldes. Ari fchis ifrihlojums bija wahji ap-

mellef. —

Ta tas pee mums, apmellefchanao fira, eet ar daudi

ifrihlojumeem. Gemefis, tapeh; beedriba til maf teel

apmelleta un zeenita — ir muhfu leele frogu preefi.

Swehtdeenas walafas dafchi frogi ir la bahfijn peebahfi:

danjo, lez, kleebl. fa waj lai fwaigines apbifh. Pro-

tams ka tahdeem kautneem, kas frogu preefus ta zeeni,

ir ne prahta nenahf apmellef beedribas ifrihlojumus un

ta beedribu pabalfit un weizinat wixas darbofchanao.

Wixi wote, ka beedribaf efot jamalfaf, bet frogd warot

idifhwotees un ifdanzotees ta, fa waj lai papefchi azis

lezot un par to it nekaf ne-efot jamalfaf. — Beedribas

weenas pafchaf, ja laudis tahm draudfigi ne-eef palid

un tahs zaur faweeem apmellejumeem nepabalifa, maf

fo war panahf un ifdarit fawd plafcha darba laufa.

Tahdam beedribahm eet geubti, wixas newar peenahzigi

ifpildit fawu geubtu ufdeumumu — jo beedriba bef tahdas

pabalifchanao ir til pat fa putaf ar fahfiteem fpahre-

neem, kurefch gan no wifas firds grib pazeltees un jautri

lidat lihdi ar zitahm fchahnotahm radibahm, bet — ne-

fpeh; Nitaures labd. beedriba, un lihdi ar wixu,

gan laifam, ari wehl dafcha laba war drofchi ar

Schepfira wahrdreem fozit uf fawa appabala laudim:

„Juhs efat weeni no teem, kas atfakahs Deewam kalpot,

ja tas ir welnam par patifchanao. Meh fchurp atnah-

zahn, lai jums waretu labu darit, bet juhs eeflatat

muhf par blehfcheem. Waj tad juhs pateef gribat, lai

juhfu meita faweenotas ar barbaru ehfeli, lai juhfu

behnu behni jums blafus flahwedami fweegtu, lai til-

fchotaji butu juhfu brahleni, un treberi juhfu mah-

feni. Ja, pateefcham pee mums Nitaure ir daudi

lahdu tihtaruf zilwela ufwalka, kas nemahf atfchirt laba

aprehtinatš us kahdeem 6000 rubl., no lurreem leelgrunt-neekeem jamalfä 3 dakas, un 2 dakas semneekem. Kä palihdšibu pee pahrlabofčananaš no Lut. draudš. palihdšibaš fašes dabuša 400 rubl. dahwatus; konfistorija apfolijufš us 10 gadeem pret drofču obligaziju paleenet 2000 rublūs beš jeb kahdahm procentem, un tad wehl no pašču bajnizäs lahdes ir atkautš nemt 500 rubl. Tä tad draudšei fšogod nelamee upuri nebuš tibriš til šipri juhtami, ka taš butu beš fšahm leelahm peepalidšibahm. Kä dšird, fšogod draudšei, t. i., semneekem, inahfšot mafkat ta ap 700 rubl.

15 aug. nofrita weens fšrahdneekš no 15 ašu augšahm torša fšaloščahm un ušfrita uš bajnizäs afmeša trepem. Nelaimigaiš pehš 13 deenu grehtahm motahm nomita. —

15 aug. nomita Mitaures grafs un 18. tila apglabats famoš familijaš lapoš. Pee paglabafčananaš zere- monijaš bija eeradeš gaušči leelš kaušču pulšs.

Sweku. Mahzijaš.

Nammas pagafša, Siguldas draudš, G. v. Šūbenet lgs pahrdewiš 4 semneeku zeematus, kopä 82 dahlderuš leeluš, par 14,000 rbl., t. i. dahleriš jaurmehrä par 170% rbl.

Tabes pagafša, Limbašču draudš, J. A. v. Sivers lgs pahrdewiš 16 semneeku zeematus, kopä 427½ dahlderuš leeluš, par 90,950 rbl., t. i. dahleriš jaurmehrä par 212½ rbl.

Lehrbataš Jgauru semkopibaš beedriba, ka „Wirulane“ rakša, 13. oktobri noturejuše kapulži. Preefšneekš Tūlšs kapulži apweizinašis, fšahšijis, ka tagad wiša Eiropa loti ruhepojees par semkopibaš pa- zelščanu. Tä Sweedrijaš walidiba išdewuše defmit mil- jonu marķu preefš purwuš nofaušnafčananaš; jaur lo- tur šlumu pawairofšot pa diwiš grabdeem un tapat ori auglibu. — Anglijaš lahds išdomojis tahdaš rolaš dširnowaš, ar lurašim, weenam whram grešot, warot famalt tišpat daudš ka ar ubdēna un wehja dširnowahm. — Par Jgauru semkopibaš fšolu dibinaščanu runotajš išteizis, ka pee tam tekot fšrahbats un fšāis jautais no- lubš laifam reiš tišfšot panahkš. — Tad širgu lah- dšiba šifufš pahrrunato un apšpreeši lihdšekli pret fšo- nebuščanu, kaš nepazeefšamaš wišš Widsemē išpoštot kaušču dšihwi. Pehš ilgāš apšpreefšanaš wišš atšinu- fšči, ka taš apšahliš paweizinašot širgu lahdbi, ka- fāgki par weegli teekot fōditi. Ar nepatefšu leez- neeku palihdšibu širgu sagli itin beefšči apleezinašotees par newainigeem. Kad wajadšigš, tad tee famuš drauguš, žituš blehščuš, ušdodot par leezineekem un tee apwehrot, ka apšubdšetajš efot wišgodigalaiš žilwekš, un ka taš- tajš laifā, kaš lahdbišba notifuše, bijis pa wišam žitā weetā. Jaur tahdahm nepatefšahm leezibahm beefšči wiššweizigakee sagli weegli topot walā, jo teefai pehš- liumeem jalkaufot leezibāš, kaš ori leezineeki neufizami žilweki. Tä tad ar tahdeem lihdšleekem širgu sagli ne- darbi topot paweeglinati. Tahda nepatefšu leezibu i- leetafšana Widsemē efot tapuše par ištū eerošču. Un tad ori lahdam širgu sagkam dahšrejš leezineeku truhšfot, tad wišč par to nelo neifstafot, ka wišu uš kahdeem diwiš waj trihš mehnefšeeem eelēfot žeeumā, kur taš- no lanneem beedreem jo labāš eemahžotees fāwu launo amatu. Šapulže fšahdāš trihš punkteš atšinuše par derigahm:

1) Širgu sagli fōdu wajagot pa- ašnat, ihpašči katriš, ori pirmo reiši peeleraiš sagliš tulin nošubtamo uš Sibiriju. 2) Blehšču un sagli leezineekuš wajagot apturet no nepatefšas leezibāš doščanaš ar to, ka nepašifšamuš žilwekš žitabi nepeezemtu par leezine- keekem, ka teem no weetigāš pagafša, muifšas waj pilfehtāš polizijaš, jaurfahdu leezibāš, ka pateefš godigi un uštizami žilweki. Tä sagkeem nebutu til weegli fa- dabut nepatefšuš leezineekuš un ar tahdu palihdšibu at- fwabinatēes no fōda. 3) Pagafšu waldem un weetneeku pulkeem, kaš eefšehjamaš, wajagot dot leeloku waru, ka blehščuš, no lurreem wairš newar žeret godiguš žilwekš, waretu išfleht ij pagafša loželku fšaita un nodot wal- dibai dehl aifšuhriščanaš uš „Pariiju.“ Šhīš trihš punkteš fāpulže atšinuše par fwarigahm un wajadšigahm pret širgu sagkeem un tabehi nošpreduše augšai Waldibai eefneegt luhguma rakšu, lai tahm dod lišumigu fšepku. Komifšija tiluše eželta, kaš fšo leetu lai žel preefšā žitahm Jgauru semkopibaš beedribahm un ušāizina tahš, to apšpreeš un tad ložipi eefneegt Waldibai luhgumu. Pošš efot leelš, lo širgu sagli un žiti blehšči pabarot Widsemē semneekem un fāimneežibu weetahm glušči apšpreešot, — tabehi palihdšibaš pret to nepeezeefšami efot wajadšigš. — Tad preefšneekš fāpulžei wehšijis, ka atšauju, dibinat preefš beedribāš pretšhu magafinu, laifam newarefšot dabut. — Pehš tam notifuše preefš- neezibāš wehleščana un par preefšneeku žitiš eewehletš libdščinigaiš — preefšneekš Tūlšs. — Pehš fā- pulžeš notureta kopu maltite, pee luraš ori goda weefi, polizijmeifšarš Rašš un proforoš Kummelš nehmušči dalibu, un tiluščāš wairāš wefelibaš išfauktāš un no- turetaš dahšāš jo eewehrojamaš runāš. — Ari preefš Jgauru tautāš wišra Jakobšona paradu mafinaščanaš fāmešči 16 rubli.

Kurfemeš gubernāš karaflaušibaš komifšija išlaiduše žirkularu wišahm pagafšwaldem, pilfehtu un meefšu polizijašim, pilšungeem un aprinā karaflaušibaš komifšijahm, tant atgahdinadama, ka pehš eefšleetu ministra preefšrakša no 2. oktobra 1874 Nr. 91, pagafš- wejakeem jaluhšo uš to, ka eefāuzameeš rekruti pa zem- fšanaš laiku išuretoš fāhrtigi un meeriži. Tee rekruti, kuri uweščanaš fāšā nebutu uštizami uš pagafšwejādo pašnojumu, no karaflaušibaš komifšijaš now atlaiščami mahjā, bet nododami weetigam kara-aprinā preefšneek- tom, lai tulin nofuhša uš peenahfošču pulku. Tä tad pagafšwejāki pilnā warā, pee laifā fšahtees preti wišahm nelahrtibahm no rekrutu pušem.

Dauška Projekts par tilta buhwi par Mufšes upi, lā „Zga f. St. u. L.“ fāmo, apšiprinatš no waldibaš.

Keilas draudšē (Jgaurijā), lā „Wirulane“ wehšā 18. oktobri ušnahjis šipriš pehrlonš.

Peterburgā, 26. okt. Wāžu Peterburgāš awife fšio, ka gubernatoru wairafumš ištejees pret Rušanowa komifšijaš preefšālitumu, eewefš wišu-fāhrti pagafšus. Turpretim wiši atšinušči par derigu, semneeku fāpulšču un semneeku teefu waru drufku awrobeščot, pah- wi- nahm eewefš drofšahu kontroli un preefš wišu aprinā organu darbibaš fāweenoščanaš eefšahdit wišpahrigu aprinā pahrwaldi uš kollegiala pamata.

Tirdšneezibāš un amatneezibāš nodokli. Walššpādome peerehna dahšuš pahrgrošijumuš wišpah- rigāš fāweenotu walššekonomiju un lišumu fāpulžēš, pehš tam kaš pahrbudija fānantšču ministra preefš- lišumu par weenlihdšigaku nodokli išdališčanu uš tirdš- neezibāš lā ari uš amatneezibāš weifakeem. Šheit pa- fneedšam išwilumā:

1) Agrarbanlahm, pilfehtu kredit fābeedribahm, draudšē banlahm, atšlatotees uš wišu pilnu kapitalu fūmmu (eerehšinatš ori pamata kapitalš un referma lapi- talš) jaišem I. gildeš šihme, ja wišu kapitalš fneedšāš pahri par 50,000 rubl.; II. gildeš šihme — par kapitalu no 10 lihdš 50 tuhštošču rubl. un maš tirdšneezibāš šihmi par mašatu lā 10 tuhštošču, leelu kapitalu.

2) Mišleenejumu fābeedribahm, kraščanaš košsem pilfehtāš un uš laukeem jaišem I. gildeš šihme, ja lapi- talš fneedšāš pahri par 100 tuhštošču rubl.; II. gildeš šihme par kapitalu no 20 lihdš 100 tuhštošču rubl.; mašāš tirdšneezibāš šihmi par kapitalu no 5,000 lihdš 20,000 rubl. un ja par 5,000 rubl. mašāš kapitalš, tad mašāš tirdšneezibāš biketi.

3) Tirdšneezibāš weifakeem, jeb nameem kaš teef waditi no fābeedribahm jeb fāšahwofšči iš kompanijašim sem weenāš firmāš (nofauluma) jaewehro fšahdi no- fāžijumi: a) fātram kompanijam jaišem uš fāwu wahrdu tirdšneezibāš šihme; b) tirdšneezibāš namāš, kaš nodar- bojāš leeliškeem tirgojumeem, jaišem tilai waldonim I. gildeš šihme, kamehr fātram lihdšālišneekam teef at- laurš iņem II. gildeš šihmi; c) biketes preefš tirdš- neezibāš eetaifem teef išdotaš uš tirdšneezibāš nama wahrdā (firmāš); d) weifala darifšana išlabriščana ahrpuš tahš weetas, kur eetaife atronahš, teef atkauta, kaš išem uš tirdšneezibāš nama wahrdā (firmāš) tirdšneezibāš šihmi ar til doudš biketem žil darbneeku, kašdi pamata nofāžijumi tant apgabālā derigi un e) no tirdšneezibāš šihmeš pirfšanaš teef atfwabinatāš tahš perfonāš, lurašim teefšāš but minetahm tilai wahrdā pehš uš weenāš tirdšneezibāš šihmeš lihdš ar familijaš (aifšahwi) preefšahwi, uš lura wahrdā šihme išdota, lā ari tahš perfonāš, lura peddalahš pee weifala tilai ar fāhdu fšinamu naudaš sumu, beš lihdšpreefšanaš teefšahm pee darbofšanahm.

4) Padretēš un ušdewumu war ušņemtees: a) uš I. gildeš šihmem lihdš luru fātru fūmmu; b) uš II. gildeš šihmem lihdš 30 tuhštošču rubl.; c) uš maš- tirdšneezibāš šihmi lihdš 5,000 rubl.; d) uš maš tirdš- neezibāš biketi, lihdš 1000 rubl. un e) uš amatneezibāš pirmahš kategorijaš šihmem lihdš 2,500 rubl. un trefšāš kategorijaš, lihdš 1,200 rubl. Padrettes un ušdewumuš lihdš wišu augšāš par 300 rubl. war ušņem beš jeb- lahdeem tirgoščanaš dokumenteem.

5) Teem, kaš širgo uš maš tirdšneezibāš šihmem, jaišem preefš lātra weifala ihpašču šihmi.

6) Maš tirdšneezibahm ir atkautš turet beš ihpaščāš mašāš pa weenāš noliktumei: nogulšne, pagrābš, leduš pagrābš, behniri u. t. t. preefš pretšču ušglabafšanaš, kaš newar famaitatees. Wairāš noliktumeš turet preefš- tahš paščāš maš tirdšneezibāš atkautš tilai, ja išem maš- tirdšneezibāš biketes preefš diwi tahdahm noliktumem.

7) No amatneezibāš nodokleem ir atfwabinati pil- fōni un amatneeki, ja wiši fšrahda tilai ar familijaš loželku peepalihšibu jeb tee tura tilai weenu palihgu par mašku.

8) Par fewiščlahm bodem, kaš teef ušfuretaš no eetaifem un darbnizem preefš pašču išgatawojumu pahrdofšanaš, lā ari bodēš, kaš atrodahš pee eetaifem, bet nepahrdod fšiniš eetaifēš išgatawotaš prežēš, fšahw- tapot sem tirdšneezibāš un amatneezibāš nodokleem pehš- tirdšneezibāš weifala ihpaščibahm.

Nodokli uš tirgoščanaš lā ari amatneezibāš teefšahm ir japehš preefš 1885. gada pehš augšam noteikteem nofāžijumeem pee dokumentu išdališčanaš.

No ta paščā loika nama japehš: a) maš tirdšneezibāš bikete preefš tirgoščanaš weifalu tureščanaš un b) pil- fōnu amatneezibāš šihmeš.

Aprakš pahr nodokleem preefš tirdšneezibāš un amatneezibāš šihmem. Par I. gildeš šihmi preefš kur jeb lātraš weetas 565 rubl.; par II. gildeš šihmi preefš 3 fšēliraš (klašfēš) weetas 75 rubl., 4 fšēl. 55 rubl.; par maš tirdšneezibāš šihmi preefš 3 klašfēš weetas 20 rubl. 4 klašfēš 15 rubl.

Kā Želgawa un Leepaja peeder pee 3 kl.; wišāš žitāš pilfehtāš un meefši pa gubernu peeder pee 4 klašfēš. Aprakš pahr nodokleem preefš tirdšneezibāš un amat- neezibāš eetaifem 3 klašfēš weetā I. gilde 35 rubl.; II. gilde 20 rubl.; 4 klašfēš I. gilde 25 rubl. II. gilde 15 rubl.; par maš tirdšneezibāš biketem 3 klašfēš weetā — 6 rubl.; 4 klašfēš 4 rubl.

Aprakš pahr amatneezibāš šihmu nodokleem.

weetu	K a t e g o r i j a š.		
	1.	2.	3.
Klaše.	no 10—12 fšrahb- neeku (eerehš).	no 5—9 fšrahb- neeku (eerehš).	no 2—4 fšrahb- neeku (eerehš).
	III.	20 rubl.	14 rubl.
IV.	15 rubl.	10 rubl.	5 rubl.

Ši Mašfawāš. Weens no teem preefšmeteem, kaš tagad wišwairāš Mašfawāš Latweefšu prahtuš ee- lufšina un wišu domaš darbina ir „Auštrumš.“ kaš u- zemeš fāwu želofčanu jaunam gadam fāhrotees, lai gan- pirmo reiši ar wišu warchš dabut eepašitees jau f. g. dežembra mehnefi. Ša lahdi no žeen. tauteefšeeem wehl nešnatu, kaš taš par „Auštrumu.“ no lurreenēš wišč- nahš un fo wišč nešhš, tad daru žaur fšo fšinamu, ka „Auštrumš“ buš Latweefšu laifrakšēš, kaš išnahkš Mašfawā reiši mehnefi, 4—5 lošneš burinžēš un maš- fāš par gadu ar peefšuhriščanu 3 rub. šd.

Lai gan Mašfawāš Latweefšči dšihwo tahtu no tehwijāš, tad tomehr wišu domaš un juhtāš peeder til weenigi muhšu tautai. Ar wišleelako ušmanibu wiši- luhfojāš uš miho „Deema semiti“ un eewehro wišu, tā labu lā launu, kaš noteefahš Baltijaš. Žil leelš wišu preefš par ištāru jauku seedu, kaš ušplaušš Latweefšu rakšneezibā, til daudš wišuš fšumdina lātra nefahle, kaš beefšči ween eefogahš Latweefšu kweefšōš. Šipri wairōdomeš laifrakšu fšaitēš, fšaidri leezina, ka Latweefšu tauta praša gadu no gada arweh wairāš gara baribaš, ka wiša fājuht truhfumu pehš derigahm pamahžibahm un patihkama laifā kamekta. Bet ka politifškeem laif- rakškeem, kaš išnahš reiši nedekā, waj atfal išdeenaš reiši, naw eefšehjamaš fneegt plaščuš rakšus, waj nu par šinibahm, waj žiteem lahdeem preefšmeteem; tapehž ka wišleelako daku wišu lapāš eekem eefš. un ahrfemeš fšāš un fšudinajumi, ir Mašfawēefšči jau fen, fen daudš- runajufšči un fšreedufšči, žil teizami taš butu, ja išnahktu Latweefšeeem paščeeem fāwš mehnefšā rakšš. Jau fen- wiši ir gribejušči tahdu laifrakšu Mašfawā išdot, bet dahšādi lawelki un fšēhēhēki, kaš naw ihfūmā aprašiami un iškaidrojami, fšahjāš wišeeem weenmehr želā un i- gāifšnaja wišu jaukāš žeribaš. Tagad nu Mašfawāš- augšflokāš lektoram, žeen. Welme lgm. ir laimejees, pee- Augšāš Waldibaš išdabut aiwehleščanu, išdot Mašfawā- Latweefšu mehnefšā rakšu ar wahrdū „Auštrumš.“ Kā dširdamš, tad jaunāš laifrakšēš nešfšot garafuš- rakšuš par dahšadeem dšihweš jautajeeneem un fneeg- fšot iškaidrojumuš par šinifškeem preefšmeteem, wiš- wairāš tahdeem, kaš muhšu išdeeniščā dšihweš muma- weenmehr želā fšahjāš. Runašot par pašauli un dabu, par wišpahrigu walšš. un tautu fāimneežibu, par teefu- šinibu un etnografiju, par behnu audfinaščanu mahjāš- un fšolā, par Latweefšu walodu un wehšturi, doščot- derigāš pamahžibaš wefelibaš fāšā: lā jafneedš žilwekeem- pirmā palihdšiba nelaimēš brihšōš u. t. t., — ar- wahrdū fakot, eewehroščot wišu, kaš derigš un nepē- zeefšāmi wajadšigš žilweka prahta un gara attihšiba- un išklihtiba. Šahluš nobalā fneegfšot „Auštrumš“- wišulabafōš žitu tautu rakšneeku gara raščojumuš un- pašču tauteefšū originaluš, kaš rakšiti fšaidrā un gāifšā, iškweenam weegli fāprotamā walodā. Ka Mašfawēefšči- fāwu „Auštrumu“ tautāš neraida fšpekulazijaš dehl, to- gan iškweenš labi nopratiš, eewehrojot mašu mašku, kaš- par wišu nolika, un wišlabali wehl nopratiš tee, lurreem fšinamš, ar lahdbahm leelahm iškafšahm ir fāifšita- Latweefšu laifrakša išdofšana fšē Mašfawā. Referwaš- fāpitalā, kaš nogulditš „Auštruma“ ušturefšānoš, pašahm- til weenigi wišu neščahubigā žitibā, ka Latweefšči ar- laipnu prahtu atwehš fāwāš durwiš weefim, kaš nahš- pee wišeeem lā ihšš un pateeš draugš, beš wiltuš un- walšhēšibaš. Žil manim muhšu Mašfawāš tauteefšči- pašifšāmi, tad ešmu pilnigi pahrelezināš, ka wiši ar- wišeeem fšepheem ženkfees, „Auštrumam“ to lihdš dot, kaš wišeeem taš labalaiš un lo ween iif „Auštrumš“- pa tagadejeem fšlitteem žeeem fšepš lihdš Baltijaš nonefi. Tapat ari neščahubōš, ka „Auštrumš“ domaš, runahš- un rakšijis til ween laiwifšči. No fāwāš pušēš eš- „Auštrumu“ jo karši eewehlu muhšu Latweefšu fšolotaju- un fšrihweeru f. t. Latweefšu grahmatu krahtuwem- un beedribahm, lā iškweenam Latweetim, kam miškš- un patihkāmš ir drauga pamahžibaš wahrdišču un lā- prahtš un fšrēš fāhro pehš wefeligāš gara baribaš.

Behrlonš.

Kaufafšija, it ihpašči reektruma dākā (gar Melnu- juhru, kur glušči tahdš patš klimatš, lā Rinaš deen- widuš auštruma dākā, te hjaš audfinaščanaš mehginajumi- loti labi išdewušeekš, tā ka pat fehlaš tiluščāš pilnigi- gatawaš. Šelam grih fāhkt tehu audfinaš plaščalā- mehā, efot nodomātš, ari semī fšmalakā išpēhiti, waj- tant ari atrodahš wišāš tahš weelu dākāš, kaš waja- dšigāš preefš jo fšmalāš garščāš radifšanaš tehja.

Sibirija. Awife „Wofštoščnoje Dbošrenije“ fšio- par Sredne-Kolimfšu, Jafutšfāš apgabālā, ka pagahjuščā- gada seemwehrtōš tur nebijiš neweenāš piliteš brand- winu, par lo eedšihwotaji warenti nošlumufšči. it fewiščki- fšāhulifšči laudš, kuri tabehi ween turp nonahšot, lai- fāwūš breeschūš waretu išmainit pret brandwinu. Seemaš- fšehki bij nobeigti, jaunāš gads jau lahš, bet no- brandwina fūhtijuma wehl ne wehšēš. Pēhdigi lahds- Jafutš fšio, lā želā nahšot brandwina transportš. Wiša- pilfehta lahjāš un pretim transportam. fšāhulifšči ari- preeka bijufšči lā ahrprahā, mešdameeš uš muziāh- un tahš butifšodami. Wafarā fšinamš neweenš wairš- nebij fšaidrā prahtā un žaurahm deenahm laudš grih- lo- jāš aplahrt lā fehrdšigi lopini.

No a h r f e m e m.

Par **Wahzijaš** reihštāga želščanaš nu ir da- butāš fšaidratāš fšāš. no lurašim redšami fšahdi pa- nahfumi: žentrumam 94, wahžkonferwatiweem 63, brihw- konferwatiwi 26, naziōnalliberaki 38, brihwprahrtigi 34, Poli 15, fšāfēefšči-Łotringefšči 14, ōziāšdemokrati 13, Welfi 5, demokrati 3, patšahwigi liberaki 2. Wišā- reihštāgš fāšahw ij 397 deputateem. Lihdš fšim ir- galigāš želščanaš notifuščāš 309 apgabaldā, tā tad- wehl janoteef 88 pahrwehleščanašim. — Ir nodomātš- fšarp Wahžu un Baltijaš juhru rakš kanalu, kuršč pehš

jaunatā apreibinuma maksākot 156 miljoni marķu. — No Austro-Ungarijas teel sīrots par labdabm nekārtībām, kas tur nesen notikūšās. Krafowas pilfēhtā. Galizijā, labds fauſhu pulkē, kas pa lelafai dalaī pašahweja no amatneeku ſelkeem, gahja pa eelahm troſkſhadami un uſ ſawa wadana mahjeenu iſdaufija ar akmizeem daubš pahrdotawahm dahrgās ruhtis. Pee tam tā eetrapijees, la wadozem wiſwairal duhrufchās azis ſchidū pahrdotawas. Wehlat polizejai iſdewahs daſchās apjeetinat. — Franziā koleeris ſahjis atkal par jaunu pſofitees. Tagad tas parahdijees wiſpirmē Nantē un tad Pariſē. Tapat ſlimnizās tā daſchās pilfēhta daſās wairaki ſaſlimuſchi koleeri, no kureem deesgan daubš miruſchi. — Ferri miniſterijai uſbruht no wairak puſem, pat mehrenee republikaneefchi wairē naw ar to meera. Wiſi pretineeki pagehr weenā balſi, la ahrleetu wadiſchana tiklu nodota iſmanigalās rolās. Tā tad tagadejas miniſterijas ſtahwollis loti nedroſchā. Anglija eſot peedahwajufees par widutaju Franſchu-Kihneefchu kildā. Ja drihſumā iſdotōs noſlehtg meeru, tad Ferri miniſterija laiſam noturetoš. — Tonkinās komiſijā iſflaidroja miniſteri, la walidiba, ja nemeerūs ar kinu ne-iſdoſchotees nobeigt, ſchint gadā wehl praſiſchot 40 miljonu kredita. Peepraſtoš 17 miljonus komiteja eſot atwehlejufi. — Senatē pirmā nobalſojumā peerehmis ar 131 pret 71 balſu no komiſijas pahrgroſto jauno ſenatoru zelfchanas likumu, pehz kura wairē newarehš eeelt til daubš ſenatoru uſ wiſu muſiſchu. Tapad ſchidū likums ſahſtiſ pahſpreest pehz paragraſeem. — Spahnijai la leefahs biuſchās gluſchi weltigās bailes par Zorika nodomu tur atkal iſzelt dumpi. Zorika ſchim brihſcham uſturotees Londonā un iſfludina, la wiazam tagad tahds nodoms nemas ne-eſot biſiē. — Anglijas apalkſchamā jau eefahjis nodarbotees ar

zelfchānu pahrlaboſchānās apſpreefchānu, kas aiſkneifchot wiſu nowemburu mehneſi. Pehz pahrlabotā tautas weeteoeku zelfchānās likuma ſematās ſchirās dabuſchot ſlaht pee 2 miljoni balſotaju. — Pehz awiſes „Teims“ ſinatā telegrama nesen iſpaudaſh wehſtiš, la mahdijs eſot eerehmis Kartumu un generali Gordonu ſawangojiš. Pehz tam „Teims“ neſufe par ſcho notikumū plaſchakās ſinas, kas iſleefahs deesgan tizamaš, un pehz kuraſm Gordons eſot nonahweit. No Anglu puſes wiſas ſchihē wehſtiš, tā protamaš, teel iſliktas par nepateefahm un tā ſchim brihſcham jits neſas ne-atleek, la nogaidit, tam buhš taiſniba.

(St. Journal de St. Pē.)

Angerburgas ſemkopiab ſkola (Puhſchāds). Scho ſkolu eſmu apmeklejis un nobeidſis ar labolajam ſelmem. Katram ſawam tautetiim, lam patilſchāna un mihleſtiba uſ ſemkopiū un lam ards uſ tam neſahs ſchāi laufā lo kreetnu eemahjitees, waru ſcho ſkolu uſ to labako eeteikt. Ka ahrſemneeku tureenes laudis man loti zeenijufchi, tā la tubdat pehz mahjibu nobeigſchānās turpat tuwumā dabuju labu ſaimneezibās wedeja weetu. Eš pateefigi un no ards preezatoš, tad eš nebutu weenigāis no Latweefcheem, lam laimejees ſawas ſinibaš ſemkopiā ar maš iſdoſchānām un deesgan iſhā laiā ſlipri pawairot. Ari ſaimneeku dehleem, kureem no ſawem wezakeem mahjās mantojamaš, ir ſchi ſkola wiſai eetejama. Noſtatotees uſ Wez-Sahteem, kur iſkatram kreetnam Latweetim jaſkatahš ar nepatilſchānu, mums Latweefcheem naw neſahdu jitu ſemkopiab ſkolu. — Zeeniteem tauteeſcheem, kuri wehletōš ſcho ſkolu ap-

mellek, eſmu gatawš laurā brihdi uſ peepraſjumeem dot atbildeš un iſflaidrojumuš.

Puhtaš Kriſtaps, Rittergut Popiollen per Buddern bei Angerburg, D. Pr.

Atbildes.

A. Wandrewiſcham. VII. ſerija rila nobrutata „P. S. Peelikuma“ nabtoſchā numurā. S. J. — S. Zubſu ſkojumam teipās neleegām. S. J. — St. Puhſjam beigmū nenolawet. S. — G. m. Zubš jautajeet, waj mehſti daubš ſaude no ſawa ſwara, ja tos alaſch iſmeſch no tubis un iſflidina ſem lajās debedš? Mehſtu ſwara ſaudejumš ir daſchādš, raugotees pehz tam, waj mehſti dabon wairak jeb maſat wuht. Peeſchwojumi mahja, la 100 mahrijinas jaunu mehſtu waſaude; lamehr mehſti toy trupent, 16—20 mahrijinas, lamehr tee toy taulatni, 30—40 mahrijinas, lamehr tee pilnigi katru, 50—60 mahrijinas. La tad redſcet jil ſwariga leeta ir wrabliga mehſtu uſglabafchāna un iſleetaſchāna un la ari no waſaudejumeem war iſſargatees, ja mehſtus netur ilgi uſ lauka iſahtbitus, bet jil abri ween eefpehjamš awar. P. Kriſch. „Dwi mahtem“ til daubš trubluma, la tabs wehl newaram wiſ uſzemt ſawā waſwahrnē. Stohtiku tad wareſim nobrutat, tad buſeet uſdemuſchi warona iſhu mahdu, labds oriſgnalā; no jums peerehmiam graſam nepeeden ne laſkš nedeš awſahli. Spureſchim. Netus wahrdus atlaifchot wareſim nobrutat Peelikuma. Stradonim. Subtjumi ſawemti un tā jau ſineet — pehz eefpehjas iſleetaſim. D. K. — M. No mums nepahſpehjamu awſahli labad biſa Zubſu rakſi iſgahjuſchā numurā janobrutā beš Zubſu teljamā peefſhjemuma rakſiteena beigmū.

Atbildigs redaktors: A. A. Silipš.

Дозволено Цензурой, 30. Октября, 1884. г., Пара.

Sludinājumi.

„Austrums.“

Sinibas un rakſneezibas mehneſchraſtis iſnabts Maſkawā reis par mehneſi, wirmajas mehneſchā deenās, burtnizās no 4—5 lotfrem un maſkas peefubitiš par gadu 3 rbl., par 4 mehneſcheem 1 rbl.

- Abſtrinatā programa: I. Sinibas nodata: ſinas iſ dabas ſinſam, medijinas, ſem- un dabſſoſibās u. t. t., iſ geograſijas, etnograſijas, wehtured, teefu ſinſam, ſirdneezibās u. t. t., iſ walodneezibās, literatūras, waſdagogikāš u. t. t. un kritiſa par jaunam grabwatom. II. Rakſneezibās nodata: epiſti, liſiſti un dramaſtiſki raſchojumi, tiſlas oriſgnalā tā tulſojumi, ſewiſchti iſ kreetnu literatūras. III. Silflumi: ſaimneezibās padomi, miſtlas, ſchach-problemi u. t. t. Pirmā burtnize iſnabts jau deſembri. Maſuſſeriti un paſteſjumi ſubtami uſ ſchahdu adreſi: Москва, Сыроматники д. Лебедева Г-ну редактору-издателю, лектору Я. Вельму. Redaktors-iſdeweje: J. Welme.

Skolas paſinojums.

Angerburgas ſemkopiab ſemas ſkola otklabš ſawu mahjibas kurſu oktobri ſch. g. Mahjiba teel paſueegta 2 klaſtēs no 9 ſkolotajeem. Mahjibaš preeſchmelt: Wahju waloda, rehſinaſchāna, geometrija, botanika, zoologija, ſiſka, ſimija, laukſkopibās un ſemes mahjiba, ſemes apſwahdaſchāna, plawu kopſchāna un drenafchā-mahjiba par mehſleem, ſahdu kopſchāna, loſkopiba, ſaimneekoſchānās mahjiba, ſemkopiab amatneeziba, ſemkopiab maſchinas, loju ahrſteſchānās mahjiba, lautu iſmechroſchūna, noſwehrſchāna, ſemkopiab buhwes mahjiba, ſem. grahmatu weſchāna. Skolas nauda par wiſu ſemas puſgadu 15 marķu (aw 7 1/2 rbl.), wenſiās pehz iſwehſchānāš, par mehneſi 21—24 marķas. Skolenti teel uſzemti wezumā no 15—30 gadreem, ar elementarſkolas mahjibas ſinſchānām. Peeſteſchānāš nem preti un uſ wehſchānāš waſneedš wiſas tuwafas ſinas ſkolotajš Zehš lgs, Angerburgā. Kuratoriums.

Paſlaban tiſa gatawa jauna kreetnu laſama grahmata preeſch eefahjeem ar Latweefchu un Wahju wahrdinjeem:

Книга для чтения.

Первая часть (первое издание). Составил А. и С. Лубава. 1884. года. Maſka mahkōš eſeſta ar oſeſubitiſjumu par paſtu: ar wahrdinji 35 ſar., beš wahrdinješ 25 ſar. Daſujama weentigi wee ſkolotajeem: Reepaja — wee J. Augenberga un M. Soofteš. Riga — wee J. Grinwalda l. (Peterburgaš Abri-ſlga, Reelaſa Fuhrmānu-eelā Nr. 6). NB. Tehrdatas mahjibas-aggabala ſuratora luga padome ir ſcho grahmatu par derigu atraduſe preeſch tautas un elementar-ſkolabm.

Sehta un Skola

III. ſchjums (maſkā 40 ſar.), paſlaban iſnabjis un dabujams wee awghdataja, la ari grahmatu bodēs. Zahlatwahrdinjeem weleas teefa. Schnakenburga grahmatu awghdatawa Riga, Marſtal-eelā Nr. 5.

Daſchadas mehbeles

arweenu dabujamaš par lehtām ſenabm. Ceſch-ſhigās Reelā Smilſchū-eelā Nr. 49.

Baltijas Semkopis lihds ar Peelikumu

iſnabts ari nahloſchā 1885. gadā, uſſahbdama ſawu 11. gada gahjumu. Paſchā „Semkopi“ it iſpachā dabuš weetu rakſti par ſemkopiū, ſaimneezibu, ſadſihwi, weſelibaš loſchānu, ſinibu, politiķu u. t. t. Peelikumā buš ſahſti, ſinibu druklaš, Brenziš un ſchwinguliš un Sobgals, ja atkaurja buš dabuta, ſchis un tas, dſejoki u. t. t. Peeſalhdſchānu taiſni peefolijufchi labakee Latweefchu rakſneeki. Sawai tautai Semkopiš arweenu buš ſingriš aiſſahwiš.

Table with 2 columns: 'Maſka ar peefubitiſchānu par paſtu' and 'Maſka beš peefubitiſchānās Riga'. Rows show prices for different quantities (1, 1/2, 2, 3, 5, 80) and units (rbl., kop.).

Peelikums ween par gadu ar peefubitiſchānu 2 rbl., beš peefubitiſchānās 1 rbl. 50 ſar., par 1/2 gadu 80 ſar. Awſteſchānās ſawem Riga: Walt. Seml. redakcija un eſpedicija, Abri-ſlgaš Kalku un ſhinawu-eelāš ſuhri Nr. 14, Puhziſchu Gederta un beedra grabmatu wahrdotamā, beš tam wehl Kapteina, Zribiteš, Altberga un Rumberga grabmatu bodēs un wiſas jiltās weelās, tur wehn ſiſa iſpalti. Jelgawā: Beſthorna, S. Alunana un Jegera gr. bodēs un S. Weinberg lga weefnija Reelā-eelā. Waſſā: Alunana un Weſmana gr. bodēs; Reepaja: Uſſina gr. bodēs; Saſmata: braktu Graudin gr. bodēs; Talfāš: Wolonſchewſka gr. bodēs; Tukumā: S. Baumana gr. bodēs; Jelabſtadtē: Kratina gr. bodēs; Jaunjelgawā: Schwabes gr. bodēs; Wentſpilē: Miesa gr. bodēs; Zehſi: Reepina gr. bodēs; Watta: M. Rudolfa gr. bodēs; Rujenē: Uſſne gr. bodēs; Reņdenē: Steifmana gr. bodēs un wiſas wagaſtu walidš, ſkolas namdš u. t. t.

Semkopiš ir ſtipri iſplatita un teel iſſubtiš daubš eſemplarōš, tadēht ſludinajumuš tanī nodrutat loti wehrtejas. Kas 10 eſemplarōš uſ weenu adreſi awſteelē, dabuš 11. par weſti.

Administracija.

Wiſās grahmatu bodēs ir dabujams ar bildem puſchlotais

Sieslak'a Kalendars

1885. gadam ar diwam bildem kā peelikumu

- 1) Biſkaps Alberts leek pamata akmini Rigaš pilſetai (1200. g.)
- 2) Jahnis Zimſe, pirmais Widſemes draudſes ſkolotaju ſeminarijas direktors (1814.—1881.).

Saturs: Kalendars ar wiſeem tabulem tā ſenabš gads, joteem un miſklam uſ 48 lapas wufem, tad Andinſch un Erhſtina, jeb: „Uſſpecktu bruhſtgānu eš nememu. Stahš no B. Māllbauſena ar bildem. — Jahnis Zimſe, pirmais Widſemes draudſes ſkolotaju ſeminarijas direktors (1814.—1881.) ar gihmetni. — Biſkaps Alberts leek pamata akmini Rigaš pilſetai (1200. g.) ar bildi. — Dſihwiſa par godu. Oriſgnal-nowele no G. Matera. — Stiſi un niſi. Pehz Frija Reutera „Rānſchen un Rimels“ no Repaſſſhama. — Derigi padomi. — Joki. — Tautiſka paſchpalhdſiba, diwi preeſchilſumi no Iphodora Kolanda.

Maſkā 30 ſar.

Ihstais Tautas Kalendars

1885. gadam no Puhziſchu Gederta, buš ſchinis deenās dabujams. Maſkās 20 ſar

Behrſina „Laſamas grahmatas“ II. dako iſnabufe. Maſka ſkolas ſchjuma 40 ſar., partijās ſinomas projektēs. Dabujama Riga wiſās grahmatu bodēs un Zehſiš wee Reepin luga. Iſdeweje: W. Altbergs, grahm.-bodū. Jelgawāš Abriſlgaš Almenu-eelā Nr. 11.

Sludināšana.

Veel-Behrſteles Izhenu miſchā (ſeimeš ſeelgeka maš) tilš tant 16. un 17. nowemberi ſch. g.

mefcha gabali

preeſch nojſchānās wairakſoliſchānā pahrdoti.

Konzertā, lo labda zeenita jaunfunde ſrihkoja Rigaš Latweefchu labdaribaš meitu ſkolai par labu, tā mums ſirots, pa wiſam eekemtš 190 rbl. 10 ſar., iſdotš 39 rbl. 99 ſar. Slaidriš atlikumš laš nahl minetai ſkolai par labu, ir 150 rbl. 11 ſar.

Rig. Latw. amatn. pal. beedr. krahſchānās un aiſdoſchānās Kaffe.

Tagad atronas Abri-ſlgaš Kalku un Fuhermanu eelāš ſuhri Nr. 26, 1 tr. Direkcija 2 reiš nedešā notura piinigaš ſchdeſchānās, pirmdeem un ſeturdeem no eſt. 7—9 walarā; beš tum teel lauru deenu no 10—11 preeſch puſh. no guldiſjumi uſ augkeem preti nemti, beedru dalibaš nandaš un jauni beedri peememti, la ari wiſadab wahrdigās ſinas un iſflaidrojumi paſueegti. Direkcijs.

Rigaš bihbeku-beedribās nodata ſawu ſcho dara ſinam, la no 1. oktobra 1884. gada wiſas awſteſchānās teel atkal preti nemtas Wehweru-eelā Nr. 3.

Pahrdotamaš 20,000 nepotetaš 2 gadu wegoš abhelites

(Bildlinge), derigās preeſch poteſchānās un ſahbiſchānās ſolu-ſkolu.

A. Blumbergs, Rahmāš. Jelgawāš ſchſcheka ſtangijas Fiedrihſchhof tuwumā